



التاريخ : 2015/03/16

المحترم
المحترم
المحترم
المحترم

سعادة الأخ الفاضل / وكيل وزارة البيئة والمياه
سعادة الأخ الفاضل / المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية
سعادة الأخ الفاضل / المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك
سعادة الأخ الفاضل / مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي
تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المكملات الغذائية

Niubian

نود أن نلفت انتباهكم بان هيئة الغذاء والدواء الأمريكية قد أصدرت تحذيرا بعدم إستخدام المنتج المذكور أعلاه، والذي يستخدم كمكمل غذائي ومقوي جنسي للرجال ، حيث أظهرت نتائج التحاليل التي تمت بالمختبرات التابعة للهيئة على احتواء المستحضر المذكور أعلاه على مادة دوائية غير معلنة عنها وهي: **Sildenafil** ، علما بأن هذه المادة قد تسبب انخفاض حاد في ضغط الدم الى مستوى خطير، ويمكن أن تشكل خطرا كبيرا على المرضى المصابين بأمراض القلب أو السكري أو ارتفاع في نسبة الدهون والذين يتناولون أدوية تحتوي على النيترات. للمزيد عن المعلومات عن التحذير يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/BuyingUsingMedicineSafely/MedicationHealthFraud/ucm435990.htm?source=>

يرجى إتخاذ إجراءتكم اللازمة حيال سحب المستحضر المذكور أعلاه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص

صدر بديوان عام الوزارة/ دبي - بتاريخ: 2015/03/16
نسخة لـ:

- | | |
|-----------------|---|
| الموقر | معالي / وزير الصحة |
| .. المحترم ،،، | سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي |
| .. المحترم ،،، | سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي |
| .. المحترم ،،، | سعادة / وكيل وزارة الصحة |
| .. المحترم ،،، | سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات |
| .. المحترم ،،، | سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية |
| .. المحترم ،،، | سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة |
| .. المحترم ،،، | سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية |
| .. المحترم ،،، | سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة |
| .. المحترم ،،، | سعادة / مديرة إدارة التمكين والإمتثال الصحي |
| .. المحترمة ،،، | سعادة / مديرة إدارة الدواء |

مدير إدارة الدواء

Handwritten signature

Public Notification: Germany Niubian contains hidden drug ingredient

[02-27-2015] The Food and Drug Administration (FDA) is advising consumers not to purchase or use Germany Niubian, a product promoted for sexual enhancement. This product was identified by FDA during an examination of international mail shipments.



FDA laboratory analysis confirmed that Germany Niubian contains sildenafil, the active ingredient in the FDA approved prescription drug Viagra, used to treat erectile dysfunction (ED). This undeclared ingredient may interact with nitrates found in some prescription drugs such as nitroglycerin and may lower blood pressure to dangerous levels. Men with diabetes, high blood pressure, high cholesterol, or heart disease often take nitrates.

Health care professionals and patients are encouraged to report adverse events or side effects related to the use of this product to the FDA's MedWatch Safety Information and Adverse Event Reporting Program:

- Complete and submit the report online at [MedWatch Online Voluntary Reporting Form](#), or;
- Download and complete the [form](#), then submit it via fax at 1-800-FDA-0178.

Note: This notification is to inform the public of a growing trend of dietary supplements or conventional foods with hidden drugs and chemicals. These products are typically promoted for sexual enhancement, weight loss, and body building and are often represented as being "all natural." FDA is unable to test and identify all products marketed as dietary supplements that have potentially harmful hidden ingredients. Consumers should exercise caution before purchasing any product in the above categories.

Please refer to the links below for more information:

<http://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/BuyingUsingMedicineSafely/Medications/HealthFraud/ucm435990.htm?source=>